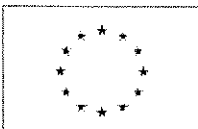


Деловодна информация

Партида на възложителя: 00696	Поделение:
Исходящ номер: РД 52-33 от дата: 20/07/2016 (dd/mm/yyyy)	
Обявлението подлежи на публикуване в ОВ на ЕС: не	Съгласен съм с <u>Общите условия</u> на АОП за използване на услугата Електронен подател:
Дата на изпращане на обявлението до ОВ на ЕС:	
Заведено в преписка: 00696-2016-0008 (nnnnn-uuuu-xxxx)	



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

Обявление за поръчка

Директива 2014/24/ЕС/30П

Раздел I: Възлагащ орган

I.1) Наименование и адреси ¹ (моля, посочете всички възлагащи органи, които отговарят за процедурата)

Официално наименование: Министерство на земеделието и храните		Национален регистрационен номер: 831909905	
Пощенски адрес: бул. Христо Ботев 55			
Град: София	код NUTS: BG	Пощенски код: 1040	Държава: България
Лице за контакт: Димитрина Маринска		Телефон: +359 298511346	
Електронна поща: dmarinska@mzh.government.bg		Факс: +359 29807492	
Интернет адрес/и			
Основен адрес: (URL) www.mzh.government.bg			
Адрес на профила на купувача: (URL) http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr_procedures/Procedural138.aspx			

I.2) Съвместно възлагане

Поръчката обхваща съвместно възлагане: НЕ
В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави - приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:
Поръчката се възлага от централен орган за покупки: НЕ

I.3) Комуникация

Документацията за обществената поръчка е достъпна за неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: (URL) (URL): http://www.mzh.government.bg/MZH/bg/procurement/pr_procedures/Procedural138.aspx
Допълнителна информация може да бъде получена от: Горепосоченото/ите място/места за контакт

Офертите или заявленията за участие трябва да бъдат изпратени:

Горепосоченото/ите място/места за контакт
електронно посредством: НЕ

Електронната комуникация изисква използването на средства и устройства, които по принцип не са достъпни. Възможен е неограничен и пълен пряк безплатен достъп на: НЕ (URL):

I.4) Вид на възлагащия орган

Министерство или всякакъв друг национален или федерален орган, включително техни регионални или местни подразделения

I.5) Основна дейност

Друга дейност: селско, рибно стопанство и хранителни продукти

Раздел II: Предмет

II.1) Обхват на обществената поръчка

II.1.1) Наименование: Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез фиксирана телефонна мрежа и обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с нац. покритие за връзка с подвижни и фиксирани абонати	Референтен номер: ²
---	--------------------------------

II.1.2) Основен CPV код: 64200000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}

II.1.3) Вид на поръчка:
Услуги

II.1.4) Кратко описание:
Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез фиксирана телефонна мрежа и обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие за връзка с подвижни и фиксирани абонати от лицензиран оператор за нуждите на МЗХ по обособени позиции: Позиция 1: Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез фиксирана телефонна мрежа. Позиция 2: Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие за връзка с подвижни и фиксирани абонати от лицензиран оператор за нуждите на МЗХ, в това число специализирани доставки и услуги свързани с тази дейност.

II.1.5) Прогнозна обща стойност ²
Стойност, без да се включва ДДС: 120000 Валута: BGN
(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки - прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на рамковото споразумение или на динамичната система за покупки)

II.1.6) Информация относно обособените позиции
Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции:
да
Оферти могат да бъдат подавани за:
всички обособени позиции

Максимален брой обособени позиции, които могат да бъдат възложени на един оферент: НЕ
Възлагащият орган си запазва правото да възлага поръчки, комбиниращи следните обособени позиции или групи от обособени позиции: НЕ

II.2) Описание ¹

II.2.1) Наименование: ² Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез фиксирана телефонна мрежа	Обособена позиция номер: ² Позиция № 1
--	--

II.2.2) Допълнителни CPV кодове ²
Основен CPV код: ¹ 64200000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}

<p>II.2.3) Място на изпълнение код NUTS: ¹ BG Основно място на изпълнение: Територията на РБългария</p>	
<p>II.2.4) Описание на обществената поръчка: <i>(естество и количество на строителните работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)</i> С изпълнение на целите относно позиция № 1 следва да бъде осигурен пренос на глас и звук в реално време за осъществяване на национални и международни разговори, както в мрежата на участника така и в други мобилни и фиксирани мрежи, за директните телефонни постове и вътрешните телефонни постове на централите, съгласно техническата спецификация, заедно с определен пакет от допълнителни услуги, включително получаване и изпращане на факсимилни съобщения за директните телефонни постове и абонатните постове от собствената телефонна централа на Възложителя, без необходимост от предварително уведомление или закупуване на допълнителни устройства от МЗХ.</p>	
<p>II.2.5) Критерии за възлагане: Критериите по-долу</p> <p>Критерий за качество: ^{1 2 20} Име: Общ брой безплатни минути за всички изходящи ДА разговори Тежест: 15 Име: първоначален период за таксуване на повикването Тежест: 10 Цена Тежест: ²¹ 75</p>	
<p>II.2.6) Прогнозна стойност Стойност, без да се включва ДДС: 60000 Валута: BGN <i>(за рамкови споразумения или динамични системи за покупки - прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)</i></p>	
<p>II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамичната система за покупки Продължителност в месеци: 12</p> <p>Тази поръчка подлежи на подновяване: не</p> <p>Описание на подновяванията:</p>	
<p>II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени <i>(с изключение на открити процедури)</i> Очакван брой кандидати: или Предвиден минимален брой: / Максимален брой: ⁽²⁾ Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:</p>	
<p>II.2.10) Информация относно вариантите Ще бъдат приемани варианти: не</p>	
<p>II.2.11) Информация относно опциите Опции: не</p> <p>Описание на опциите:</p>	
<p>II.2.12) Информация относно електронни каталози Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог: НЕ</p>	
<p>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не</p>	
<p>II.2.14) Допълнителна информация: Позиция 1: Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез фиксирана телефонна мрежа.</p>	
<p>II.2) Описание ¹</p>	
<p>II.2.1) Наименование: ² Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез общ. далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM</p>	<p>Обособена позиция номер: ² Позиция № 2</p>

с национално покритие за връзка с подвижни и фиксирани абонати от лицензиран оператор						
II.2.2) Допълнителни CPV кодове ² Основен CPV код: ¹ 64200000 Допълнителен CPV код: ^{1 2}						
II.2.3) Място на изпълнение код NUTS: ¹ BG Основно място на изпълнение: Територията на Р България.						
II.2.4) Описание на обществената поръчка: (естество и количество на строителните работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания) Изпълнението на условията по позиция № 2 цели осигуряване на цифрови мобилни телефонни услуги по стандарт GSM и свързани специализирани услуги по ползването на обществени електронни мобилни мрежи на територията на Република България и чужбина.						
II.2.5) Критерии за възлагане: Критериите по-долу <table> <tr> <td>Критерий за качество: ^{1 2 20} ДА</td> <td>Име: брой включени минути за нац. разговори извън групата на възложителя</td> <td>Тежест: 17</td> </tr> <tr> <td>Цена</td> <td>Тежест: ²¹ 83</td> <td></td> </tr> </table>	Критерий за качество: ^{1 2 20} ДА	Име: брой включени минути за нац. разговори извън групата на възложителя	Тежест: 17	Цена	Тежест: ²¹ 83	
Критерий за качество: ^{1 2 20} ДА	Име: брой включени минути за нац. разговори извън групата на възложителя	Тежест: 17				
Цена	Тежест: ²¹ 83					
II.2.6) Прогнозна стойност Стойност, без да се включва ДДС: 60000 Валута: BGN (за рамкови споразумения или динамични системи за покупки - прогнозна обща максимална стойност за цялата продължителност на тази обособена позиция)						
II.2.7) Продължителност на поръчката, рамковото споразумение или динамичната система за покупки Продължителност в месеци: 12 Тази поръчка подлежи на подновяване: не Описание на подновяванията:						
II.2.9) Информация относно ограничение за броя на кандидатите, които ще бъдат поканени (с изключение на открити процедури) Очакван брой кандидати: или Предвиден минимален брой: / Максимален брой: (²) Обективни критерии за избор на ограничен брой кандидати:						
II.2.10) Информация относно вариантите Ще бъдат приемани варианти: не						
II.2.11) Информация относно опциите Опции: не Описание на опциите:						
II.2.12) Информация относно електронни каталози Офертите трябва да бъдат представени под формата на електронни каталози или да включват електронен каталог: НЕ						
II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не						
II.2.14) Допълнителна информация: Позиция № 2 – Предоставяне на далекосъобщителни услуги чрез обществена далекосъобщителна подвижна клетъчна мрежа по стандарт GSM с национално покритие за връзка с подвижни и фиксирани абонати от лицензиран оператор за нуждите на МЗХ, в това число специализирани доставки и услуги свързани с тази дейност.						

Раздел III: Правна, икономическа, финансова и техническа информация

III.1) Условия за участие

<p>III.1.1) Годност за упражняване на професионалната дейност, включително изисквания във връзка с вписването в професионални или търговски регистри Списък и кратко описание на условията: да притежава валидна индивидуална лицензия /разрешение за осъществяване на далекосъобщения чрез далекосъобщителна фиксирана мрежа, издадена от Комисията за регулиране на съобщенията</p>
<p>III.1.2) Икономическо и финансово състояние Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка: НЕ Списък и кратко описание на критериите за подбор: няма . Изисквано минимално/ни ниво/а:²</p>
<p>III.1.3) Технически и професионални възможности Критерии за подбор, както е указано в документацията за обществената поръчка: НЕ Списък и кратко описание на критериите за подбор: Позиция № 1 1.прилага системи за управление на качеството 2.разполага с техническо оборудване за изпълнение на поръчката Позиция № 2 1.прилага системи за управление на качеството 2.разполага с техническо оборудване за изпълнение на поръчката Изисквано минимално/ни ниво/а:² За позиция №1 1.Да притежава Сертификат по системата за управление на качеството ISO 9001:2008 или еквивалентен стандарт, с обхват, кореспондиращ с предмета на настоящата поръчка. 2.Описание на техническо оборудване и възможност за осигуряване качеството на предлаганите услуги. За позиция №2 1.Да притежава Сертификат по системата за управление на качеството ISO 9001:2008 или еквивалентен стандарт, с обхват, кореспондиращ с предмета на настоящата поръчка. 2.Описание на техническо оборудване и възможност за осигуряване качеството на предлаганите услуги.</p>
<p>III.1.5) Информация относно запазени поръчки ² Поръчката е запазена за защитени предприятия и икономически оператори, насочени към социална и професионална интеграция на лица с увреждания или лица в неравностойно положение: НЕ Изпълнението на поръчката е ограничено в рамките на програми за създаване на защитени работни места: НЕ</p>

III.2) Условия във връзка с поръчката ²

<p>III.2.1) Информация относно определена професия (само за поръчки за услуги) Изпълнението на поръчката е ограничено до определена професия: НЕ Позоваване на приложимата законава, подзаконова или административна разпоредба:</p>
<p>III.2.2) Условия за изпълнение на поръчката: Възложителят отстранява от участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка участник за когото са налице основанията по чл.54, ал.1, т.т.1-7 и чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП, условията по чл.107 от ЗОП, както и обстоятелствата по чл. 3, т. 8 от ЗИФОДРЮПДРС, възникнали преди или по време на процедурата. Гаранцията за изпълнение е в размер на 3 % от стойността на поръчката без ДДС.</p>
<p>III.2.3) Информация относно персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката Задължение за посочване на имената и професионалните квалификации на персонала, който отговаря за изпълнението на поръчката: НЕ</p>

Раздел IV: Процедура

IV.1) Описание

<p>IV.1.1) Вид процедура: Публично състезание</p>
--

Ускорена процедура: НЕ Обосновка за избор на ускорена процедура:
IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение: НЕ Предвиден максимален брой участници в рамковото споразумение: ² В случай на рамкови споразумения - обосноваване на срока, чиято продължителност надвишава четири години: Тази обществена поръчка обхваща създаването на динамична система за покупки: НЕ Динамичната система за покупки може да бъде използвана от допълнителни купувачи: НЕ
IV.1.4) Информация относно намаляване на броя на решенията или офертите по време на договарянето или на диалога Прилагане на поетапна процедура за постепенно намаляване на броя на обсъжданите решения или на договаряните оферти: НЕ
IV.1.5) Информация относно договаряне (само за състезателни процедури с договаряне) Възлагащият орган си запазва правото да възложи поръчката въз основа на първоначалните оферти, без да провежда преговори: НЕ
IV.1.6) Информация относно електронния търг Ще се използва електронен търг: НЕ Допълнителна информация относно електронния търг:
IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA) Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки: не

IV.2) Административна информация

IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура ² Номер на обявлението в ОВ на ЕС: (Едно от следните: Обявление за предварителна информация; Обявление на профила на купувача) Номер на обявлението в РОП:
IV.2.2) Срок за получаване на оферти или на заявления за участие Дата: 16/08/2016 (dd/mm/yyyy) Местно време: 17:30 (чч:мм)
IV.2.3) Прогнозна дата на изпращане на покани за търг или за участие на избраните кандидати ⁴ Дата:
IV.2.4) Езици, на които могат да бъдат подадени офертите или заявленията за участие: ¹ BG
IV.2.6) Минимален срок, през който оферентът е обвързан от офертата Офертата трябва да бъде валидна до: или Продължителност в месеци: 6 (от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата)
IV.2.7) Условия за отваряне на офертите Дата: 18/08/2016 (dd/mm/yyyy) Местно време: 14:00 (чч:мм) Място: гр.София , бул.Христо Ботев 55 Информация относно упълномощените лица и процедурата на отваряне: Получените оферти се отварят на публично заседание, на което могат да

присъстват участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване.

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.1) Информация относно периодичното възлагане

Това представлява периодично повтаряща се поръчка:
не

Прогнозни срокове за публикуването на следващи обявления: ²

VI.2) Информация относно електронното възлагане

Ще се прилага електронно поръчване: НЕ
Ще се използва електронно фактуриране: НЕ
Ще се приема електронно заплащане: НЕ

VI.3) Допълнителна информация ²

VI.4) Процедури по обжалване

VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Комисия за защита на конкуренцията		
Пощенски адрес: Бул. Витоша № 18		
Град: София	Пощенски код: 1000	Държава: България
Електронна поща: spcadmin@spc.bg		Телефон: +359 29884070
Интернет адрес: (URL) http://www.spc.bg		Факс: +359 29807315

VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация ²

Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

VI.4.3) Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:
Жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП, съгласно разпоредбата на чл. 197, ал.1, т.1 от ЗОП.

VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби ²

Официално наименование:		
Пощенски адрес:		
Град:	Пощенски код:	Държава:
Електронна поща:		Телефон:
Интернет адрес: (URL)		Факс:

VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление: 21/07/2016 (dd/mm/yyyy)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони

- ¹ моля, повторете, колкото пъти е необходимо
- ² в приложимите случаи
- ³ моля, повторете, колкото пъти е необходимо, ако това обявление е само за предварителна информация
- ⁴ ако тази информация е известна
- ⁵ моля, представете тази информация, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура
- ⁶ доколкото информацията е вече известна
- ⁷ задължителна информация, която не се публикува
- ⁸ информация по избор
- ⁹ моля, представете тази информация само ако обявлението е за предварителна информация
- ¹⁰ моля, представете тази информация само ако обявлението е обявление за възлагане
- ¹¹ само ако обявлението се отнася до квалификационна система
- ¹² моля, представете тази информация тук или в поканата за потвърждаване на интерес, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура или има за цел намаляване на срока за получаване на оферти
- ¹³ моля, представете тази информация тук или в поканата за потвърждаване на оферти или за договаряне, ако обявлението е покана за участие в състезателна процедура
- ¹⁴ ако това е за предварителна информация, използвано като покана за участие в състезателна процедура - моля, представете тази информация, ако тя вече е известна
- ¹⁵ моля, представете тази информация тук или, ако е приложимо, в поканата за подаване на оферти
- ¹⁶
- ¹⁷ задължителна информация, ако това е обявление за възлагане
- ¹⁸ само ако обявлението не се отнася до квалификационна система
- ¹⁹ ако обявлението има за цел намаляване на срока за получаване на оферти
- ²⁰ може да бъде присъдена значимост вместо тежест
- ²¹ може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва